ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS
Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO
Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES PAGADERA ADELANTADA
A este precio hay que agregar para gastos de franqueo 0.50 mensuales para la República Argentina $ 0.50 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y 1.50 para Europa.
Gerente: ARTURO RICARD
Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra á juicio de la Gerencia.
Agentes: EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET Cie., rue de la Grange Batelière 18—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO—Mártes 2 de Febrero de 1897
EDICION DE LA TARDE
Año XVIII—Núm. 4,867

EL SIGLO

SOBRE NUESTROS ESCRITORES

EDUARDO ACEVEDO DIAZ

Despues de la lectura de un libro entre los personajes á que el autor ha dado vida, aparece uno cuya fisonomía y modalidades se han ido imprimiendo paulatinamente en el espíritu del lector, y del cual, por una abstraccion que haya intentado hacer aquel de sí mismo en el transcurso de la produccion, participan todas las otras figuras, y no solamente éstas, sino tambien el paisaje que ha servido de fondo al cuadro, el teatro en que los sucesos se han desarrollado y que ha sido como un motivo ó complemento de la accion.

Este último personaje, en el cual diluidos como en una luz mas intensa, desaparecen al fin todos los otros, es el mismo artista, sea pintor, músico, escultor, poeta ó novelista.

No son las tumbas de los Médicis y la bóveda de la Capilla Sixtina lo que hoy nos preocupa en primer término al pensar en las obras del coloso florentino: es Miguel Angel, su génio, las amplitudes y sobre todo la composicion de su enorme lienzo.

Cuando no estamos bajo la influencia directa de la obra artística, nuestra inteligencia no se satisface, sino sumergiéndose cada vez mas para comprenderlo íntimamente, en el principio de donde aquélla ha emanado. Al tocarse en estas alturas es la causa con quien á nos mas interesa que el efecto y lo sobrevive.

El novelista é igualmente todo otro escritor literario, desentrañando de su propia naturaleza, mediante una prolija investigacion, los gérmenes de bondad ó vicio, de sublimidad ó miseria que yacen como dormidos en las interioridades de todo ser humano y agrandándolos ó desproporcionándolos segun una idea, crea, por un esfuerzo de imaginacion y sensibilidad, la mayoría de sus tipos agregándoles los elementos similares que ha ido recogiendo en el espectáculo del mundo que lo rodea.

Así de la encarnacion de cualquiera de sus defectos ó cualidades determinantes suele generalmente nacer su mas hermosa obra, aquella en que mejor ha podido transfundir el raudal mismo de su propio ser. Alfredo de Vigny desmesuradamente orgulloso, que se concentra dentro de su personalidad como en una torre y exclamaba en su desprecio por todo lo que era literatura contemporánea: "Yo no leo, yo releo", dejó uno de sus mas grandes poemas en el *Moisés*, símbolo, sí de la magestad, tambien de la soberbia del génio, que, cansado de su propia inmensidad, solo aspira á desaparecer de entre los hombres, á que Dios le permita dormirse cuanto antes en el tranquilo sueño de la tierra: la pequeñez del género humano del que él formaba, sin embargo, un número, le habia hecho la soledad á su lado; Balzac vive todos los dias de su vida trabajado por la obsesion del oro y seguramente sus creaciones mas poderosas, las que lo ponen en el círculo de Shakespeare son aquellas en que él mismo es el promotor de las pasiones: *Eugenia Grandet*, por ejemplo; Voltaire cuya inmoralidad trasparenta su luciferianismo está ya casi olvidado en gran parte de sus obras de propaganda anti-religiosa, pero en sus cuentos y especialmente en el *Cándido* vemos todavía que, aunque en una gracia inimitable, continua babeando la burla pornográfica; Murillo era lo que llamamos comunmente un santo, comulgaba todas las mañanas antes de coger los pinceles que reflejaban su mundo resplandeciente, la cabeza de sus vírgenes, y entre sus innumerables lienzos donde los hay de tan diverso linaje, ninguno alcanza á la belleza sobrenatural que flota en la atmósfera angélica en que ascienden sus divinas *Concepciones*.

Sorprender, pues, los elementos constitutivos del hombre dispersados involuntariamente por el artista en su produccion literaria y desprender luego de ellos lo predominante amalgamándolo en una como entidad tangible que se la pueda reconocer en cualquiera de sus detalles, es dar, juntamente con la sensacion de lo que es el individuo, la de su obra y quedar por consecuencia habilitado para juzgar con mas acierto de la sinceridad de esta.

Una especie de diletantismo crítico semejante es el que, como en otros trabajos, trataremos de ensayar lijeramente en el presente artículo, dejándonos conducir solo por nuestro impresionismo que es el principal ciceroni que tenemos en materias de esta clase.

Pocos escritores en el país han logrado señalar sus libros con un sello de paternidad tan hondo como el que Eduardo Acevedo Diaz ha aplicado á todos los suyos que, como hijos engendrados con positivo cariño, no desmienten en ninguna de sus páginas su honrosa procedencia.

Envanecido disculpablemente de sí mismo, ha tenido la arrogancia de desdoblarse completamente en sus novelas y periódicos, sin andar escondiendo los defectos que pudieran empequeñecer las cualidades. Ha hablado sin cobardías, alto y recio, con la visera levantada y la mano en el puño de la espada, dejándonos ver en todos sus componentes la amalgama de su naturaleza batalladora y romántica que hace de él un héroe extraño, un personage de poema mitad realidad, mitad mentira, y que tanto ahueca á veces la voz y se arborota tanto la cabellera en algunas ocasiones que se creería estuviese entonces poseído de algun espíritu maligno ó se hubiese dedicado á la nigromancia.

En la familiaridad con la historia de España, en sus grandes trozos, ha adquirido cierto españolismo inconsciente que sale á la superficie intermitentemente agrietando la gruesa cáscara criolla de su noble americanismo. Es de la misma gloriosísima estirpe del famoso hidalgo; corre por sus venas la misma sangre turbulenta de caballerosidad, dispuesta al sacrificio, que nos hace querer mas que al escudero, al protagonista del inmortal poema. Como Don Quijote contra una manada de carneros, pelearía Eduardo Acevedo Diaz, si la patria lo exigiera, contra una pandilla de bandidos que le diesen cita en una encrucijada. Su ímpetu selvático y bravío lo tiene continuamente envuelto en un como ambiente revolucionario ó de caserna, aureolándolo de una corona que pincha.

Entre los sentimientos que se entrechocan en su corazon por ganarse su imperio, ocupa un sitio dominante el sentimiento de la patria que hiperbólicamente hinchado en él hasta lindar con la extravagancia, esa prima hermana de la *loca de la casa*, que, como una sombra adherida á sus plantas, por todas partes le acompaña revistiendo de su colorido casto escribe su pluma.

De las épocas históricas es la Edad Media la que mas dilatada y profundamente lo ha influenciado. Parece un resucitado de aquellos siglos fantásticos; no le hace falta sino la daga al cinto, el ancho sombrero con el penacho de la pluma á un lado y la espuela de hierro en la bota larga. Tiene del soldado y del juglar errante; lo mismo le sentaría bien una guitarra que una lanza.

Se respira á su alrededor un aire oxigenado de honradez nativa y barullenta que se manifiesta desafiando. Sano y fuerte ante su conciencia, sin ninguna de esas máculas públicas que entristecen la vida, ejerce su personalidad una atraccion simpática que nos hace exclamar á pesar de sus puerilidades: ¡hé ahí un hombre!

Por la ingenuidad y frescura de sus emociones, por el desbordamiento impremeditado de su caudalosa palabra y la perseverancia tenaz en los primeros ideales y esperanzas que tan pronto nos abandonan en este mundo, se diría que ha tenido Acevedo Diaz la fortuna rara de encontrarse en la virilidad con una segunda adolescencia. Las ilusiones celestes todavía revolotean por su frente como por sobre una cabecita primaveral en toda la delicadeza de su cabello rubio.

Si se le preguntara, sería capaz de decir que el sufragio universal existe.

De índole esencialmente buena, suele sin embargo reconcentrarse silencioso y huraño, aparentando cierta melodramática superioridad sombría, mezclada de desdenes, de que él mismo debe de reírse. En estos casos es un maravilloso actor de un género excepcional, que conociendo al dedillo las flaquezas de su auditorio, no hace mas que cosechar laureles cuando se le antoja.

La benevolencia seguirá siendo aún por mucho tiempo el único compás de nuestros juicios. Con facilidad rompemos en aplausos ante cualquier [illegible] de fiestas patrias y nos embelesa y suspende cualquier escaparate de quincalla y chafalonía si nos le cuelgan etiquetas de Benvenuto Cellini ó de Pompeya.

Es Eduardo Acevedo Diaz el escritor uruguayo por excelencia, con todo el sabor áspero y vigoroso de nuestras frutas silvestres y la exuberancia desordenada de nuestros matorrales.

Se descubren en él peculiaridades del gaucho [illegible] y payador que emite sus ideas materializándolas en imágenes y metáforas, buscando el afectado acicalamiento de las frases, la palabra sonora, el derroche de la pedrería deslumbradora. La melancolía característica en él de otros tiempos forzado soledoso habitador de nuestras cuchillas y colinas, ha derramado en él momentáneas negligencias y voluptuosidades en las que, [illegible], andan átomos de la vieja sangre sultana, heredados de los españoles [illegible].

Como la hoja se alimenta del jugo que circula por todo el árbol, Acevedo se ha nutrido de la savia del pais entero, llevando en su alma el sello, la idiosincrasia del medio en que ha nacido y del que es un admirable resultado típico. Nuestras virtudes y pecados lo han elegido para hacerlo un espécimen de los orientales cultos.

Ninguno de nuestros literatos nos ha pintado con tanta identificacion con el objeto ni con tanta delectacion amorosa como el autor de *Ismael*, nuestros arroyos, nuestros montes y cuchillas, el cuerpo de las tardes, las noches estrelladas y la soledad de nuestros campos inmensos, interrumpida únicamente por algun hombre que cruza á caballo y se oculta en el declive de una loma ó se borra en la distancia galopando en la polvareda del camino.

Suavísima en sus lábios se queja la poesía del desierto y del silencio, de la tristeza vaga de las cosas que se desvanecen ó pasan por la vida sin explicarse el impulso que las ha animado ni saber el recorrido que dejarán á sus espaldas. Las pálidas elegías han surgido por entre las cuerdas de su lira arrancándoles la cancion del otoño, la misteriosa cancion enferma que exaspera los nervios como el viento frio que se lleva las hojas.

En las descripciones de la vida incierta y desorientada de la gente de monte de otras épocas expuesta á mil azares, alcanza por momentos á verdadera conmocion épica, [illegible] correrías.

Con su facultad de adivinacion ha hecho revivir patente y de relieve mucho de lo que nuestros historiadores no han obtenido en sus laboriosas é importantes elucubraciones y que escapará siempre á la investigacion helada de los documentos: el alma primitiva de nuestras campañas mártires, el alma de esos centauros que durante varias décadas han llorado con el puño en la boca y rugido como leones en las madrigueras de sus ranchos y en los escondrijos de las selvas, solo contra las inclemencias de su suerte que parecia arrojarlos de la tierra que les pertenecia.

Haciéndose vocal á través de los años ha percibido todas las notas altas y los mas insignificantes medios tonos de esa música vagabunda de agonías y triunfos que fué el acompañamiento de la prolongada epopeya de la independencia.

Sintiendo resonar en su corazon los latidos del de la patria, ha tomado la lapicera como obedeciendo á una predestinacion. Hay que confesarlo: es nuestro mas inspirado poeta en prosa en lo que se relaciona con el espíritu nacional, el cantor mas afortunado, por ahora, de nuestras costumbres genuinamente regionales. A la lectura de sus libros se siente palpitar la República entera, y tanto el hijo de la ciudad como el paisano de los pueblos se reconoce en infinidad de rasgos magistralmente trazados y en su memoria se despiertan, llenas del viejo encanto, las medrosas peripecias y aventuras homéricas de nuestros progenitores de chiripá y bota de potro que, tantas veces, por las noches, acodados hemos oido cantar, cuando niños, en las interminables sobremesas de invierno.

Seducido en la historia por lo novelesco y guerrero, por todo aquello que presenta un aspecto teatral, exornado de leyenda, su imaginacion ha encontrado una tela favorable en el Montevideo colonial con sus ciudadelas, sus murallas erizadas de cañones, sus bastiones almenados y sus sobresaltos y penurias con las miserables pulperías de mostradores con baranda de fierro, detrás de los cuales nuestros humildes abuelos en los ratos de ocio, despues de haber despachado algunos ticholos y envuelto algunas libras de fariña ó de azúcar de la Habana, leían la gaceta, echaban su partida de tresillo ó comentaban en voz baja como si se tratase de algo trascendente, el último bando del gobernador; en el Montevideo conventual y bélico á la antigua usanza, lleno de Fernando VII y de invenciones de la Inquisicion, en que la cogulla y el sayal del franciscano alternaban con el morrion y la coraza relucientes del peninsular en defensa, y en el que cualquier barco grande, avistado á lo lejos desde el mirador de algun tejado, constituía una novedad que servía de tema á las conversaciones en los dias que el pacífico vecindario no iba al Real de San Felipe á aplaudir, á la luz de los candiles, los dramas de Calderón ó Lopez de Vega que furibundamente destrozaban enharinados cómicos de la legua llegados de la metrópoli á hacer fortuna en las Américas.

Nos ha reconstruido Acevedo Diaz algunos episodios de Montevideo de ese tiempo que, si discutibles talvez históricamente en determinados detalles, son de una tonalidad de conjunto rigurosamente exacta, y como creacion artística de una verdad absoluta que se impone dentro de su composicion sobriamente ejecutada.

Nativa, *Ysmael* y *Grito de Gloria* se desenvuelven uniforme y sostenidamente en la atmósfera que les corresponde sin que se tropiece con ninguna contradiccion por donde pudiera imputárseles falsedad.

Despojándose de los intereses y mezquindades inevitables del público para quien escribe, ha vivido Acevedo absorbido en las épocas que ha escojido para sus trabajos, y compenetrado del temperamento de sus personajes y de sus acciones como si fuesen suyas propias. Ha sido en virtud del arte ya brasileño, como uruguayo y argentino; matrero de los bosques como hombre civilizado ó estanciero del primer tercio del siglo que participaba de estas dos condiciones. Y de esa inmolacion de sus sentimientos comunes ha brotado la imparcialidad que ha serenado los puntos escabrosos de sus novelas que tratados con su criterio habitual hubieran adolecido de un inadecuado partidarismo.

En el arrebato de la inspiracion se transforman sublimándose nuestras pequeñas pasiones como las partículas impuras del aire se convierten en moléculas de luz al atravesarse en una llama.

Un mal humorado que se anduviese solo por la epidermis sin introcir el escalpelo hasta las fibras, notaría en Acevedo Diaz una colegial pedantería de palabras técnicas y científicas que él hácese sonar adulosamente en los oidos dándose unos aires de sabiduría que no aumentan su mérito. A las mariposas en vez de llamarlas como en todo mundo, mariposas, les dice lepidópteros, á los flamencos fenicópteros, y así por el estilo con los otros animales y con los minerales y las plantas: reminiscencias, de serios estudios seguramente de historia natural, de que muchos lectores sencillos se quedan en ayunas en el primer momento, porque pocas son las personas de memoria tan buena como la suya ó que duerman con los textos del bachillerato en la mesa de noche.

Tambien tiene Acevedo una marcada inclinacion á los vocablos extrambóticos, traidos no sé de dónde, que no existen en diccionario ninguno y que tampoco casi nadie entiende: *cambujo*, *rendaje*, *bombicas* (¡mire Vd. qué bombicas!) [illegible], etc. Sonidos articulados, es verdad, pero [illegible] se encuentra la oreja humana que los haya oido.

Abundan del mismo modo en sus libros frases ininteligibles ó de un sentido indefinido que repite con fruicion á vuelta de cada pocas páginas como enorgullecido de su preciosidad: *las procas del músculo, lo hirió en la entraña*. Refiriéndose á cuatro chinas que formaban en una hueste ó ejército de campaña, asegura que eran *como la zanga, la cascarela, el cinguillo y el renegado de un cintrillo heroico*.

A varios compatriotas versados en nuestro idioma oriental he preguntado el significado de estas voces, sin decirles á quien pertenecian, y no han sabido responderme. [illegible]

Abundan [illegible] al modo de un Olegario Andrade, la percepcion de las sensaciones es en él tan vertiginosa que estas se amontonan y suben atropelladamente al cerebro como una ráfaga de calor encendiendo las ideas en una confusa muchedumbre de resplandores en que no puede presentarlas nítidamente.

No viéndose con precision dentro de su cabeza viene la sofocacion y enmarañamiento del estilo que se enreda generalmente hasta formar una trama que nos sustrae en partes su pensamiento.

El reiterado abandono de la gramática y del estudio de la lengua castellana de que hace la mayoría de los escritores del Rio de la Plata un vano alarde que solo perjudica á los que lo efectúan, dañan lastimosamente sus obras que en innumerables y bellísimos fragmentos son materialmente intraducibles para una persona que no esté al corriente de nuestra chavacana terminología local, cuyos mismos pronunciadores llegan á no comprender en cuanto pasan algunos años.

Se verifica en Acevedo Diaz un fenómeno inverso de en nuestros hombres de algun valer que tienen, dada la pequeñez del escenario intelectual en que actúan y las exigencias de la vida, que desempeñar al mismo tiempo las funciones de periodistas, de literatos, á saber: la intromision de aquél en éste y vice-versa. Cuando escribe el literato influye y resalta en muchas tiradas el periodista, entrometiendo sus declamaciones campanudas y rimbombantes que tienen la boca y requieren la contribucion del gesto para mejor repercutir en los lectores; y llegada la oportunidad de saltar á las tablas, se eclipsa suplantado por el literato que destila sus períodos redondeados y lucientes, proporcionando al sentido estético lo que debiera ser dirigido al raciocinio.

Es el periodismo sublevándose al piso primero y la literatura instalándose en el entresuelo [illegible].

Extraordinaria es en Acevedo la fuerza en el epíteto cómico y en la adjetivacion caricatural y mordiente, pero no derrama veneno, no emponzoña como la hipocresía que se vale de estratagemas para asestar el golpe. Ataca con el brazo desnudo, y en su acometida agujerea ó barre, cauterizando en la parte gangrenada sin levantar ampollas. Y contrariamente á la ruindad y á la impotencia no escupe nunca sus desprecios, pero si encontrase algo que le interesara hacerlo, no produciría todo su saliva: quemaría como una salpicadura de fuego.

No es el realismo tal como lo practican los franceses al que Eduardo Acevedo Diaz ha rendido culto, á pesar de haberlo intentado en una cantidad de capítulos groseros, de una sensualidad de negro, pornográfica, sino en el hecho, en la idea; ni tampoco es á la novela histórica propiamente dicha. Si tiene aquél y á ésta hubiese en el casillero de la retórica oficial algun lugar, colocaríamos en él las obras del autor de *Ismael*. De la union de esos dos géneros han nacido todas ellas por lo que atañe á los procedimientos.

No es Acevedo un creador de caracteres ó un psicólogo ó manejador de las pasiones á la manera de los que han formado y de los que siguen empujando hácia adelante la novela contemporánea; ni un émulo ó discípulo del Galdos de los *Episodios Nacionales*: es un bloque informe de realidad y sueños, un originalísimo artista que no se sabe todavía de su poder.

Sus gauchos, aun aquellos que representan hombres históricos, son admirables como tipos colectivos, pero como individuos, débiles. Son el gaucho poético, más ó menos dulce ó fiero que él ha observado mas en su espíritu y en las tradiciones bebidas en el seno de la familia que en la realidad, pero que no por eso dejan de ser menos verdaderos que los de carne y hueso.

Muchas veces cuando se ha propuesto Acevedo Diaz distinguirse por la observacion exterior, no ha observado, lo que ha hecho es simplemente enumerar con habilidad. Tiene pasajes que son un jardin de plantas como el célebre de París: todos los árboles y animales originarios del país y algunos que no lo son, aparecen en ellos como un catálogo: cardenales, ombues, chingolos, avestruces, jilgueros, espinillos, talas, camalotes, teruteros, ratoneras, comadrejas, carpinchos, carpinteros, sombras de toro, ceibos, sarandíes, lagartijas, venteveos, en fin, toda la fauna y la flora, como digo, reunidas por encantamiento en un solo pedazo de terreno y lo que es más escabroso, en un momento indicado.

La inverosimilitud no puede menos de ponerse de manifiesto en esas páginas, cuya aglomeracion de datos nos fatiga como las exposiciones de una juguetería donde la vista á causa de la multitud de objetos diversos que solicitan su atencion no halla un punto en que posarse, y de las que despues de haber mirado todo, acaba uno por retirarse sin haber visto nada.

La observacion es un producto espontáneo del entendimiento que salta á nuestros ojos sin que se le busque. Nuestras observaciones son mas bien hijas del recuerdo que de la aplicacion inmediata de nuestras facultades á la naturaleza. No toman cuerpo en el instante del contacto de los sentidos con ésta, primero la fecundacion, mas tarde el fruto. Observar un paisaje no es inventariarlo. Para que los colores y las líneas diferenciales surjan es necesario cerrar los ojos y olvidarse aparentemente de las cosas. Entonces luchan estos entre sí en el campo de la memoria y de esa lucha todo lo que huya será lo accesorio y vulgar; lo que permanece y se destaca es lo característico ó sea la verdadera observacion literaria.

Lleven estas columnas nuestra hoja de laurel á la guirnalda que la inmortalidad pequeña teje para la cabeza luminosa del que en *Ismael*, *Nativa* y *Grito de Gloria* nos ha labrado en piedra dura, uno de los mas lindos sillares de la literatura nacional.

Adolfo Sienra.

Paris, Octubre de 1896.

SOBRE PLAYAS, ETC.

El Presidente de la Junta se publica hoy un extenso reportaje con el título de *Progresos de Montevideo: paseos, playas y caminos*.

En realidad, y sea dicho sin la menor intencion, la gran lucubracion del doctor Brian solo queda reducida á la parte que se relaciona muy especialmente con las playas. El doctor Brian se ha hecho especialista en la materia despues de sus largos estudios municipales. Dice refiriéndose á la de los Pocitos:

"Desde luego, aquello necesita de la accion municipal para que responda á los fines útiles á que está destinado.

Hay que higienizar la localidad, suprimiendo los lavaderos, salubrificando los dos pequeños arroyos que allí existen y defendiendo todo el espacio que constituye verdaderamente la playa. El abuso al respecto ha sido grande; se han extraido millones de carradas de arena, á pesar de estar prohibido, deformándose mucha parte de playa é inutilizando otra, y luego ha habido sus abusos en cuanto á tomar la playa como terreno propio, siendo así que la escritura primitiva de venta fijó por límite á esos terrenos *la última cabeza del mar*; que por cierto no se encuentra en la orilla del agua.

En una estacion balnearia, una playa extensa y limpia es el sitio preferente y de mayor atractivo para la concurrencia; pero aquí parece se entendiera que debe inutilizarse. Con todo, en Los Pocitos, como en Ramirez, puede repararse todo eso."

El reportaje que se ha hecho el doctor Brian contiene muchísimos párrafos sobre todas las deficiencias que existen en nuestra ciudad en materia de trabajos ediles—gracias á la indolencia de los municipales que se han venido sucediendo desde un tiempo á esta parte. (Esto no lo dice naturalmente el reporteado señor presidencial.)

Mucho promete el doctor Brian; pero estamos seguros de que nada hará: Su reportaje no es mas que un bombo desinteresado á la playa en que él reside y en que reside tambien su estimado suegro el conde Clodomiro de Arteaga.

MISION ZORRILLA DE SAN MARTIN

Ayer fué pasado á la Comision Permanente el mensaje confiando al poeta Zorrilla de San Martin la mision ante el Papa, para dejar terminadas las negociaciones que han de culminarse con el presente griego del Arzobispado.

A propósito del viaje del doctor Zorrilla se ha suscitado una discusion: ¿Lleva viático? ¿no lleva viático?

He aquí el problema:

A un diario de Buenos Aires telegrafiaron lo siguiente:

"Zorrilla de San Martin ha pedido á Borda la zoncera de ocho mil pesos por el viático para ir con la visita por Roma y arreglar los detalles del arzobispado.

Borda le ha respondido que no puede darle tanto por falta de medios.

Tendrá que contentarse con la mitad, ó quedarse sin paseo á Roma."

Entonces *El Bien* indignado retruca en esta forma:

"El doctor Zorrilla no ha pedido nada y por tanto el Presidente de la República no ha podido darle la contestacion que se le atribuye.

Es cierto que el gobierno confiará esa mision al doctor Zorrilla y así obtendrá una economía el Estado, pues ahora el agente desempeñará á su legacion de Francia y España. Si se hubiera elegido un comisionado especial, mayores hubieran sido los gastos.

Esperamos que los colegas que se han hecho eco de la falsa version del corresponsal, reproducirán tambien esta rectificacion."

De todo lo cual se deduce que el doctor Zorrilla se va á Europa.

Buen viaje!

Veleidades de la suerte

Es esperado hoy del departamento que administra el flamante jefe político de Florida señor Rufino Dominguez, quien segun nuestros informes viene á buscar la sancion gubernativa para ciertas medidas que ha adoptado en el desempeño de la Jefatura. Entre ellas figuran los nombramientos de varios comisarios, que por haber cooperado al éxito de la candidatura del señor Blas Vidal para senador por la Florida, cuando pretendió el señor Dominguez el mismo puesto, han sido considerados obligados á renunciar sus respectivas Comisarías, por haberles parecido lógico atribuir al nuevo jefe político la idea de llevar á los puestos de su dependencia á aquellos de sus amigos que le acompañaron en la referida lucha electoral.

El señor Dominguez ya tiene en su poder las renuncias del comisario de Ordenes, del inspector de Policía y de cuatro comisarios mas, las que ha aceptado sin dilaciones tendentes á hacer desistir de su resolucion á los renunciantes, que segun se nos asegura, serán reemplazados por los cesantes del que resultó reducido bando dominguista en la eleccion de senador á que antes hemos hecho mencion.

Se ha cumplido, pues, una vez mas con las renuncias y nombramientos de que nos ocupamos, aquello de que á cada santo... le llega su San Martin.

Las declaraciones del doctor Blanco

Han llamado la atencion sobremanera las declaraciones del doctor Blanco en la última reunion de Cibils, respecto á la necesidad que hay de armonizar las opiniones y las voluntades de todos los hombres del Partido Colorado en estos momentos de crisis y de supremas espectativas.

Colectivistas, amigos del doctor Herrera, que lo son tambien del doctor Blanco, miran con cierta satisfaccion la actitud de este último, y no hacen misterio de confesar que si la reaccion poderosamente iniciada contra los desmanes de don Juan Idiarte Borda envuelve la union de todos los elementos del Partido Colorado y reposa en ella como en una de sus bases principales, se habrá operado una verdadera conciliacion entre todos los colorados, fecunda para el partido y mas fecunda aún para el país.

¿Qué dirá á esto don Juan Idiarte Borda?

Creemos que despues de las manifestaciones de los herreristas de que damos cuenta, la hora de reirse de todo y de confiar únicamente en su ridícula omnipotencia ha pasado para el señor Idiarte Borda. Solo ha querido mandar y solo queda hoy en frente del país, separado por todo cuanto puede aislar á un gobernante.

DE LA CAMPAÑA

Comunican de Fray-Bentos:

El señor Eduardo Bonino ha embarcado en la chata argentina "Julia Clark" 1500 animales lanares con destino á Buenos Aires.

Dicho embarque se efectuó por el campo del señor Risso Canyaso.

—Segun noticias que nos traen personas llegadas de campaña, ha empezado á desarrollarse una extraña enfermedad en el ganado vacuno en varios establecimientos de campo del departamento.

***

Dice *La Paz*, de Treinta y Tres:

LA LANGOSTA—Si bien es cierto que empezaba á desaparecer una gran parte de la langosta así que pudo levantar el vuelo, no es menos cierto que aquella falta viene reponiéndose con exceso por inmensas mangas que vienen de otras partes y que asolan cuanto á su paso encuentran.

Los árboles frutales han sido por completo destruidos, y no hay para que decir que los pobres agricultores han perdido todo el fruto de su trabajo.

En cuanto á los campos de pastoreo en casi todo el departamento, vénse *alfombrados* por el destructor insecto, lo que dá la idea del porvenir que espera á los hacendados, y en consecuencia á todos en general, desde que la existencia, puede decirse, está cifrada en nuestra campaña.

PESTE EN LOS GANADOS—Con motivo de la extraordinaria seca y los estragos de la langosta, en algunos establecimientos de ganadería se habia pronunciado la mortandad de los ganados, de una manera bastante alarmante.

Lo probable es que con la lluvia de estos dias haya cesado la mortandad, pues no nos viene noticia desfavorable al respecto.

Nos alegramos de ello.

LLUVIA BENÉFICA—El juéves y viérnes último ha llovido copiosamente y han mejorado los campos, porque la seca era ya extraordinaria.

De sementeras no hablemos porque todo lo ha arrasado la langosta.

La lluvia ha sido bastante general y los estancieros están de parabienes.

Los labradores aunque en su mayor parte están volviendo á sembrar maiz, que es su principal recurso, tienen perdidas las esperanzas de recoger ese grano.

Don Cárlos Günther

Escriben de Independencia (Fray Bentos):

Con pesar tenemos que llevar al conocimiento de nuestros lectores la triste nueva del fallecimiento en Londres de don Carlos Günther, vinculado á nuestro país y especialmente á esta localidad donde su espíritu emprendedor deja un monumento colosal, justo galardon á su fé inquebrantable en el éxito de la empresa á que habia dedicado todos sus afanes.

Fundador de la Compañía Liebig's para la elaboracion del extracto de carne que lleva el nombre de este ilustre químico, comprometió su cuantiosa fortuna, en momentos difíciles para ello, seguro del porvenir de esta nueva industria.

Presidente del Directorio desde su fundacion, la muerte le sorprende en la ruda labor, pues aunque una tenaz dolencia minaba desde hace tiempo su existencia, la Compañía jamás quiso dispensarse de los servicios del hombre de clara inteligencia y raro tacto que habia sabido imprimirle una marcha tan próspera.

Estrechos lazos de parentesco unian al ilustre muerto al actual representante de la Compañía entre nosotros, don Otto Günther.

LAS OBRAS DEL PUERTO

Y LA ANUNCIADA CONCILIACION

Han vuelto á circular ayer los rumores atribuyendo al Presidente de la República la idea de evolucionar cambiando totalmente el actual Ministerio, por otro que satisfaga á la opinion pública y con cuyo contingente le sea dado solucionar la situacion desesperante por que atraviesa al país, señalando nuevos rumbos á su política.

A estar á los informes de que dicen disponer los propagadores de la especie, la conciliacion anunciada se llevará á la práctica en los primeros dias de la semana próxima, para cuya fecha ha aplazado uno de los actuales ministros su resolucion de renunciar la cartera que como sus colegas ocupa desde los principios del gobierno del señor Idiarte Borda.

Segun los mismos rumores, la causa de que se fije la fecha mencionada para que se produzca la conciliacion del gobierno con la opinion pública, consiste en que el sábado próximo se consumará el *negotium* de las obras del Puerto, firmando ese dia el Poder Ejecutivo los respectivos contratos con el señor Arispuru; y entonces luchará con menos dificultades el Sr. Idiarte Borda para obtener la renuncia de uno de sus ministros; el señor Castro, que despues de haber firmado en su carácter de tal los contratos para la construccion de las obras del Puerto, y haber recibido en consecuencia la parte de gloria y renombre que le cabe en la realizacion de esas obras, sobre todo por lo *legal* y lo *correcto* de la forma en que se llevarán á la práctica, perderá el apego que en más de una oportunidad ha demostrado tener á los halagos de la vida ministerial.

Las vacas y la tuberculina

Al Instituto de Bactiorología que regentea nuestro compatriota el inteligente doctor Solari, cabe en primera línea el mérito de llevar á la práctica un servicio que debe inaugurarse muy en breve en esta ciudad y que rendirá grandes beneficios á la higiene y salud pública: la inoculacion de tuberculina á las vacas destinadas á los tambos.

Como dijimos en un suelto anterior, ese servicio higiénico debe empezar á realizarse quizá esta misma semana.

De hoy á mañana se pasará á los dueños de tambo un memorandum obligándoles á que indiquen el número, la marca y el pelo de los animales que utilizan actualmente para el reparto de leche. El objeto de esta circular es prevenir para mas adelante la introduccion de vacas que no hayan sido inoculadas con tuberculina. Toda contravencion á ordenanzas municipales dictadas para reglamentar debidamente este servicio higiénico será multada con diez pesos.

La Comision Auxiliar del Paso del Molino ha pasado el sábado una solicitud á la Direccion de Salubridad, pidiendo autorizacion para instalar allí una oficina de inspeccion.

La solicitud será despachada favorablemente, evitando de esa manera la incomodidad que acarrearía á los propietarios de tambos de los alrededores, tener que traer hasta el Corralon Municipal los animales que deben sufrir la inoculacion de tuberculina.

La blanca mano...

Tribuna de Buenos Aires, tiene aquí un corresponsal, que comete amenudo sus indiscreciones políticas.

Ayer, por ejemplo, ha mandado el telegrama siguiente:

"No es cierto, *al menos por el momento*, de que diputados nacionalistas piensen renunciar. Entre éstos constame que irá á la Cámara el Dr. Justino Aréchaga."

La procedencia de la informacion sería insospechable: se trata nada menos que de un colega del doctor Aréchaga y demás futuros diputados elegidos á índice por don Juan Idiarte Borda.

Sin embargo, de ayer á hoy ha cambiado la cosa. Ese *al menos por el momento*, tiene su aplicacion salvando en este caso el crédito noticioso del corresponsal-legislador.

Ahora sabemos de buena fuente que el doctor Justino Aréchaga renunciará, blanco y todo, á la blanca mano de la diputacion por Flores.

En la nota en que abandona tristemente el alto cargo con que habia sido agraciado—lamenta no poder ir á la nueva Cámara para presentar un proyecto sobre ley de imprenta restringiendo la libertad de la prensa que está abusando bárbaramente de sus facultades, el doctor Aréchaga, á pesar de que no formará parte del Cuerpo Legislativo tan legal y popular que se eligió el 28 de Noviembre, cree sin embargo, como reputado profesor de derecho constitucional, que la prensa de este pais es un escándalo, una vergüenza, una ignominia, porque el gobierno del señor Idiarte Borda no merece tanto ataque, que digamos.

Es teniendo en cuenta esta última parte de las opiniones del ilustrado ex-catedrático de nuestra Universidad, que tambien pondremos nosotros una salvedad a la noticia de que el doctor Aréchaga declinará su cargo.

De manera pues que: Cónstanos, *al menos por el momento*, que el doctor Aréchaga no irá á la Cámara. El 15 de Febrero será otro día y de aquí á allá pueda que el doctor Aréchaga cambie de modo de pensar.

En materia de ideas, como de artículos de tienda: en la variedad está el gusto.

APUNTES COMERCIALES

Por los vapores llegados hoy, se ha recibido el metálico siguiente:

Vapor nacional *Triton*.

De Paysandú, á Beisso y Surraco ps. 278; de Mercedes á Triaud y Peraro, id 400; Total $678.

Vapor argentino *Rivadavia*.

Del Salto al Banco de Londres y Rio de la Plata, ps. 3.400; de Fray Bentos, id id id 860; de Buenos Aires, á Taranco y Ca. id 1.900; Total $ 6.160.

Vapor argentino *Eolo*:

De Buenos Aires, á Taranco y Ca., ps. 3000; al Banco de Londres y Rio de la Plata. id 5000; á Pedro Risso, id 100; al Consulado General de Italia, id 20; Total $ 8.120.

—

Ninguna operacion hemos conocido hoy en lanas, continuando el mercado con marcada baja en los precios.

—

Continúa flojo el mercado de cereales, cotizándose el trigo de 3.10 á 3.20 segun clase y condiciones y el maiz de 2.00 á 2.20 los 100 kilos sin bolsa para consumo.

Las ventas realizadas fueron:

		Por 100 kilos
66	bolsas trigo superior	$ 3.20
113	" " "	" 3.10
200	" " "	" 3.10
200	" " "	" 3.05
154	" " "	" 3.675
64	" " regular	" 2.90
96	" maiz superior	" 2.275
64	" " "	" 2.25

—

Con motivo de ser dia feriado en Rio Janeiro, no se ha recibido hoy telegrama anunciando el tipo del cambio en aquella plaza sobre Lóndres.

—

En la Bolsa se hicieron pocas operaciones durante la primera rueda de hoy.

La Deuda Consolidada abrió á 41 y cerró á 41.90.

Por Certificados de Octubre se abonó 93 y 93.50 y de Setiembre 97.

Sin telegramas de Lóndres.

No se concluyó ningun negocio, en acciones del Banco Hipotecario. Habia compradores á 13.70.

—

Con mucha actividad siguen los trabajos preparatorios en el saladero de Bahía Blanca.

Parece que es cosa decidida reanudar las faenas el 4 del corriente mes.

Los nuevos saladeristas han comprado 1000 novillos en La Colina y tienen en trato 3000 mas en Arroyo Corto.

—

Rosario, Febrero 1.º—La semana pasada ha cerrado con visible desanimacion en el mercado. Creíase que los molineros empezarían á surtirse de nuevo por que sus depósitos se van agotando, pero hasta ahora están á la expectativa. En cuanto á la exportacion, fuera de una casa que compra para el Brasil, las demás no demuestran interés ninguno en los negocios.

Los linos se sostienen á los precios indicados anteriormente con bastante demanda. Por clase buenas, con el 4 %, se paga de 9.40 á 9.45. Se nos asegura que realizóse una venta de 600 bolsas clase superior á 9.50. Las ventas de ayer suman alrededor de 6.500 quintales.

En maiz viejo los negocios son muy limitados por falta de existencias en las condiciones requeridas por la exportacion. Se cotiza entre 3.30 y 3.35 el superior y 3.15 á 3.20 el bueno con algo picado.

El interés por el grano de la buena cosecha se acentúa mas cada día. Algunas casas compradoras de ésta han mandado agentes para explorar el ánimo de los colonos que han salvado la cosecha.

En algunas colonias se han hecho contratos á fijar precio en Mayo y Junio, recibiendo un anticipo de 25 % calculando sobre el total de la cosecha. Es creencia general que el maiz obtendrá este año precios mayores que en el año anterior.

—

No obstante cuanto se ha dicho sobre las dificultades opuestas á la importacion de carnes y ganado argentino en Europa, llegan noticias favorables sobre este importante ramo.

Las operaciones del último trimestre del año pasado, ya indicaban el alza que conseguirian dichos ganados en los mercados de Deptford y Liverpool, y hoy es satisfactorio consignar las noticias que nos transmite el telégrafo y las casas consignatarias, sobre los precios favorables que están obteniendo las remesas que llegan á dichos mercados.

Indudablemente este estado de cosas no se debe atribuir exclusivamente á las condiciones de la plaza, sino en gran parte á la calidad de la hacienda remitida, al mejor cuidado y alimentacion durante el viaje, y muchas otras mejoras que la experiencia ha aconsejado.

¿Cómo se explica, pues que habiendo tanta hacienda buena y en estado de embarcar, no haya mayor facilidad para su venta?

¿Acaso vale hoy menos la hacienda de exportacion que lo que valía durante los años anteriores?

La explicacion es sencilla.

La demanda local para la exportacion es muy reducida, y si ha de hacer llegar á los mercados consumidores la gran cantidad de hacienda de esta clase que los estancieros tienen en preparacion, habrá que buscar otra forma de salida á este artículo, que como decimos más arriba, tiene un valor no despreciable en los mercados ingleses.

Mientras no entren á operar nuevas casas compradoras para la exportacion, será necesario que el estanciero se decida á consignar sus productos á casas responsables en Londres y Liverpool, casas similares á las de primeros consignatarios.

No hay otro remedio: lo que no se puede vender en casa, hay que venderlo afuera.

En esta forma la dificultad actual queda suprimida.

LAS REGATAS

DATOS—PROGRAMAS—PRONOSTICOS

Es bajo todos conceptos interesantísimo el Gran Torneo Internacional de Regatas, que bajo el patrocinio del Club Nacional, tendrá lugar mañana en la bahía.

Tomarán parte en él, los Clubs de Regatas de Buenos Aires y Montevideo, y las tripulaciones de los buques de guerra ingleses, norte-americanos y uruguayos, con las falúas de sus respectivas naves.

La Capitanía General del Puerto empavesará su reparticion de toda gala y ha dado las órdenes del caso, para hacer despejar la cancha y cuidar de ella en los momentos que tengan lugar las regatas.

El Ministerio de Guerra y Marina, enviará varias bandas de música para amenizar la fiesta y saludar á los vencedores. No habrá como otras veces, un buque de guerra nacional en la raya, debido á hallarse en viaje unos y en refaccion otros.

La comision en vista de esto, ha aceptado el vapor nacional *Tabaré* ofrecido con toda galantería, por sus propietarios los señores Rodriguez Cazenave y C.ª, quienes han impartido órdenes telegráficas para que dicho vapor se encuentre aquí el dia de las regatas. La casa Lusiardo será la encargada de adornarlo. En él estarán los jueces de raya, los cuales recibirán al Presidente de la República y sus Ministros que han prometido concurrir á presenciar las carreras.

Los jueces de raya serán presididos por su S. E. el señor Ministro de la Guerra y Marina.

Los espléndidos vapores que hacen la carrera entre este puerto y el de Buenos Aires han sido ofrecidos por sus agentes para recibir á la concurrencia.

No hay duda alguna, que la sociedad montevideana estará dignamente representada y convertirá en bellos jardines las toldillas de dichos vapores. La Comision del Club Nacional ha repartido hasta el dia de ayer mil invitaciones de familias, lo que hace presagiar una concurrencia numerosísima y á la que habrá que agregar el contingente de muchas familias porteñas que llegarán el día de las regatas.

Las casas lanchoneras han ofrecido á la Comision del Club sus vaporcitos y han comunicado que todas sus flotillas embanderarán el dia de la fiesta.

Ahora nos ocuparemos del programa que ha sido publicado por otros colegas. Está elegantemente impreso y será vendido á 0.10 c/u.

Ha sufrido modificaciones en las siguientes regatas:

3.ª regata en gig á remos largos, se han declarado for-fait 2 tripulaciones, no corriendo mas que 4 en vez de 6.

5.ª regata en botes de carrera é Internacional. For-fait Montevideo Rowing Club, correrán 3 clubs.

7.ª regata premio "Parva Domus Magna Quies". Debido á indisposiciones de algunos remeros, han quedado en esta forma las tripulaciones:

Bandera azul—1, G. Debrus; 2, S. Carta, 3, D. S. Brown; 4, G. West; 5, R. Uriarte; 6, L. Brito Foresti; 7, A. Von Bulow; 8 A. Stranch; timonel, H. Acosta y Lara.

Bandera colorada—1, R. Mackinon; 2, V. Fontaine; 3, R. S. Mendoza; 4, M. J. Aubriot; 5, J. Rabellino; 6, A. Carve Urioste; 7, C. Braggio; 8, R. Schauricht; timonel, I. Reyband (hijo).

Todas las demás carreras, se correrán segun el programa.

Una de las regatas más interesantes será la del premio "Parva Domus Magna Quies," Consiste este premio en un bronce, que representa un remero en un "Shell Scull" que ha salido vencedor y en 9 cruces de acero y plata.

Lo que ha despertado más entusiasmo, es que es la primera vez que una Sociedad dona un premio para una regata, así es que los socios agradecidos á la humorística Parva, se prometen hacer un gran tren para salir vencedores en esta regata.

La Parva Domus deseando que queden contentos vencidos y vencedores, les ofrecerá una gran tenida magna para el próximo domingo.

Vamos á concluir, con nuestros pronósticos, haciendo las salvedades del caso, por ser muy difícil pronosticar debido á lo fuertes que están todas las tripulaciones:

1.ª Regata	— Four de bandera azul.
2.ª "	— Falúa del Resguardo.
3.ª "	— Gig de bandera verde ó colorada.
4.ª "	— Falúa *Lancaster*.
5.ª "	— Suspendemos pronósticos debido á haber llegado hoy las tripulaciones de Buenos Aires.
6.ª "	— Falúa del Resguardo.
7.ª "	— Eight de bandera azul.
8.ª "	— Los mismos motivos que en la 5.ª regata.
9.ª "	— Falúa del H. M. S. *Acorn*.
10.ª "	— Gig de bandera azul.

Los premios están en exhibicion en las vidrieras de la armeria del señor Franchi.

El Sport funcionará en el kiosco de la Capitanía.

Ha sido brillante la recepcion hecha por los socios del Club Nacional á los remeros argentinos llegados esta mañana.

Han venido con sus respectivos botes y si se quedan mañana les será ofrecido un banquete en el Hotel Central.

Deseando mucho éxito para nuestros remeros, terminamos felicitando a la Comision del Club Nacional de Regatas por la buena organizacion y el gran éxito que tendrá la fiesta de mañana.

COMISION DE RECEPCION—La comision del Club Nacional de Regatas, ha nombrado á los siguientes señores, socios de dicha corporacion para constituir la Comision de Recepcion en las regatas de mañana y á los que recomienda se encuentren á la 1 p. m. en el kiosco de la Capitanía para recibir sus distintivos.

Presidente: Alfonso Rayneri.

1er. Vice-presidente: L. Campodónico.

2.º Vice-presidente: J. Foglia.

Vocales: A. Castell, J. A. Abad, F. Argentó (hijo), V. Arcelus, E. Balparda, C. Braggio, V. Carrera, J. Carriquiri, L. Campodónico (hijo), R. Caffera, M. B. Cordero, J. Cristophersen, D. Carril, S. J. Dutra, L. Flores, C. Guerra, J. Estrázulas, U. Montes, F. Halmiton, B. Flores, E. Ventura, E. A. Guerra, J. Sosa, A. Otero y Mendoza, Y. M. Salas, R. O. Spangemberg, M. Morato, F. Serrala, A. Ferres, C. Biraben Muñoz, R. A. Viñas, A. Serratosa Cibils, E. Vallebona, J. Hoppe, R. Ortiz de Taranco, C. Morales, E. Saavedra, J. C. Thode.

Inspector de Cancha, H. O. de Taranco.

ENFERMEDAD DEL GANADO

INFORME DE LA COMISION CIENTIFICA

(Damos á continuacion el luminoso informe que han presentado los señores Arechavaleta, Sanarelli, Solari y Rivas sobre la enfermedad del ganado que ha traido preocupada la atencion de todos nuestros estancieros en estos últimos tiempos.

El informe que damos en seguida es una pieza ilustrativa que será leida con agrado seguramente por todos aquellos que se interesan en el desarrollo de la ganadería nacional.

Este documento debe haber sido elevado ayer al Ministerio de Fomento.)

Montevideo, Enero 16 de 1897.

Señor don Diego Pons, presidente de la Asociacion Rural del Uruguay.

Señor presidente:

La Comision nombrada por el Superior Gobierno para estudiar la enfermedad que diezma al ganado vacuno en la República, tiene el honor de elevar á sus manos el resultado de los trabajos que ha hecho en cumplimiento del cometido que le fué confiado.

Los animales enfermos de la peste reinante, que la Comision observó en el Establecimiento del señor don Carlos Reyles, presentaban los síntomas siguientes:

SINTOMATOLOGÍA—Al cabo de dos dias de inapetencia y de postracion, el animal da señales de agitacion, con la temperatura elevada á 40 y 41.5 grados. El pulso se hace rápido y ondulante. La orina adquiere coloracion rojiza, debido á la presencia de la hemoglobina disuelta. En la generalidad de los casos, existe diarrea profusa que puede seguir hasta el fin de la enfermedad, ó cambiarse en estreñimiento pertinaz. A veces las materias fecales, son de color negruzco, á

causa de la sangre descompuesta que contienen. Las mucosas visibles, empalidecen rápidamente, hasta llegar á una coloracion amarilla ténue. En un estado más avanzado, la mirada del enfermo es vaga, el ojo brillante, y no es raro que ataque violentamente á las personas que se le acerquen. Poco despues, entra en un estado de quietud, con el pescuezo estirado é inclinado hácia el suelo, y se acuesta perezosamente para sucumbir. Estos síntomas con su remate final, duran próximamente dos dias. La mayor parte de los atacados sucumben con un descenso rápido de la temperatura, y con síntomas manifiestos de debilidad cardiaca. En algunos casos la orina vuelva el color normal, lentamente y á medida que el enfermo recupera sus fuerzas. Sobre la duracion de la incubacion, no se tienen datos precisos. Segun al parecer de algunos autores, el mal se haria notar al cabo de 1 ó 2 dias, y segun el de otros, sería mucho mas largo, de 12 á 14 dias.

ANATOMÍA PATOLÓGICA—En veinte animales autopsiados, la Comision encontró signos de una infeccion general rapidísima. La sangre fluida, de color obscuro, *se enrojecia rapidamente al contacto del aire, adquiriendo tonos de carmin ó bermellon muy vivos.* Este síntoma no ha sido mencionado hasta ahora.

La panza y el librillo, se encontraron en todos los casos, llenos de alimentos aglomerados y secos, las mucosas maceradas, *desprendidas del sustracto.* En el cuajo, region próxima al píloro, se notan máculas equimóticas, cubiertas aparentemente de secuestros gangreniformes. La mucosa duodenal hiperemiada y equimosada además en la mayoría de los casos observados. Las paredes intestinales con puntos hemorrágicos, lo mismo que el tejido subperitoneal, la cavidad peritoneal con líquido rojo amarillento y con trasudaciones viscosas. El tejido peritoneal, edematoso y hemorrágico. Los *riñones* hipertrofiados, rojo obscuro con puntos equimóticos, la mucosa de los bacinetes equimosada. La vejiga se halló casi siempre llena de líquido sanguinolento, rojo obscuro. En un solo caso la orina tenía el color normal. El *bazo* inflamado é hipertrofiado, la pulpa obscura difluente. El *hígado* voluminoso, con signos de degeneración parenquimatosa, la *bilis* espesa, generalmente viscosa, (en un solo caso la encontramos casi normal). En el tractus intestinal, las alteraciones patológicas no siempre se presentaban, como tampoco la erosion del cuajo. En el peri y endocardio del ventrículo derecho, se notaron algunas equimosis, las cavidades cardiacas exangües, ó con uno que otro pequeño coágulo. En algun caso se encontró edema bastante del tejido celular subcutáneo.

PATOGENIA — Las numerosas preparaciones microscópicas de sangre extraida de animales en agonía unos y de otros muertos recientemente de la peste, demostraron un micro-organismo parasitario en el interior de los glóbulos, especie de hematozoario de 0,5 micron á 2 micrones de diámetro, de forma redonda, aislados ó en número de 2 á 4. Este elemento microbiano, se colora perfectamente con el azul de Loeffler. No fué posible enumerar comparativamente los glóbulos invadidos, pero, á primera vista parece, que existiera cierta relacion entre el número de parásitos y la gravedad del mal.

Este cuadro sintomatológico, las lesiones patológicas y el micro organismo observado, corresponden rigurosamente con los de la *Hemoglobinuria* estudiada por algunos autores, en varias regiones de Europa y América.

HISTORIA—En 1888-90 el doctor Babés publicó diversas memorias referentes á esta afeccion, que denominó *Hemoglobinurie du Boeuf* enzoótica en ciertas comarcas pantanosas de la Rumania. Las primeras investigaciones que hizo, las relató en una memoria presentada á la Academia de Ciencias, el 27 de Octubre de 1888. El 14 de Abril y 5 de Mayo de 1890, volvió á comunicar á la Academia los resultados obtenidos en epidemias ulteriores. En los archivos de Virchow, tomo CXV, publicó una memoria, sobre el mismo asunto. La enfermedad descrita por el doctor Babés, ataca solo á los bueyes, mientras que á las vacas no, ó en caso contrario, resisten ordinariamente á la afeccion, así como tampoco ataca á los terneros, que son absolutamente refractarios. Los síntomas: postracion, inapetencia, hemoglobinuria, fiebre, etc., son idénticos á los que acabamos de describir, estudiados por esta Comision.

Bajo el nombre de "Carceag", este mismo autor describió en 1892, una enfermedad del carnero, enzoótica en la Rumania, caracterizada por hemorragias, edema y principalmente por una inflamacion hemorrágica, frecuentemente necrótica del recto, acompañada de una verdadera hemoglobinuria en algunos casos. Luego en los carneros afectados de "Carceag", se encontró un coccus en los glóbulos rojos, que recuerda mucho al hematozoario del buey, pero con alguna diferencia morfológica y de localizacion, y marcha de la enfermedad provocada.

El doctor Babés propone colocar estos dos micro-organismos *hematococcus* del buey y del carnero, en un grupo intermediario entre los bacterios y los protozoarios.

El doctor Starcovici, antiguo colaborador del doctor Babés, publicó á su vez, en el mes de Julio de 1893, en el Central blatt für Bakterio-...

Desde el año 1796 el doctor Peace, refirió el caso de una epidemia debida á la simple introduccion de animales del Sur al Norte; hecho importante que llamó la atencion, puesto que hasta entonces, habían gozado de perfecta salud.

En 1889, Smith y Kilborne, describieron el agente infeccioso de la Hemoglobinuria. Se trataba de un micro-organismo que invade el glóbulo sanguíneo, llamado por esos autores *Pyrosona Bigeminun.*

Experiencias repetidas en los años 1890, 91 y 92 pusieron de manifiesto el agente trasmisor de la infeccion, á saber: una cierta *garrapata* (Boophilus Bovis) que Riley llamó *Ixodes Bovis*, en su primera descripcion del año 1868.

Este *aracnido* vive prendido á la piel, de la que se desprende llegada á la madurez. En el suelo pone los huevos que engendra en cantidad notable. Las generaciones que de ellos proceden, son capaces de producir la hemoglobinuria.

La certidumbre de que el verdadero vehículo de la infeccion hemoglobinúrica es la garrapata, la pusieron de manifiesto estos autores, clara y terminantemente, por medio de experiencias verificadas con garrapatas jóvenes, nacidas en el laboratorio, de huevos puestos por individuos infectados. Al efecto, las colocaron sobre animales susceptibles, obteniendo en todos casos resultados afirmativos, es decir: la explosion de la enfermedad (Fiebre de Texas). Demostraron á la vez, que los animales del sud, sin garrapatas, no son capaces de infectar aunque estén en contacto con otros.

La infeccion no se verifica por el tubo digestivo, desde que la ingestion de pastos previamente infectados con sangre, con pulpa esplénica, con garrapatas machacadas, etc. no les dió jamás resultados afirmativos, sino siempre negativos.

La permanencia de animales del Sud en campos del Norte, fué inovensiva, siempre que no tuvieran garrapatas, aunque las pasturas recibieran sus deyecciones, como en realidad las recibían.

Los animales menores de un año, resisten siempre á la infeccion hemoglobinúrica. Los adultos provenientes de regiones permanentemente infectadas, son inmunes al micro-organismo de la fiebre de Tejas. Y esto, solo se explica por haber recibido infecciones sucesivas en su juventud, que los vacunaron contra el terrible mal.

Asi se comprende como esos animalos, sin presentar signos de la enfermedad, pueden ser portadores y propagadores de ella.

El micro-organismo en cuestion, Hematococcus, se mantiene mucho tiempo en el glóbulo sanguíneo de los animales. Hasta 74 dias despues de haber abandonado la region infectada, se comprobó su existencia en la sangre de animales examinados. Inoculaciones con esa sangre, produjeron la enfermedad típica.

De lo que antecede se desprende:

a) Que la peste puede evitarse, impidiendo la introduccion de animales con garrapatas, procedentes de regiones infectadas.

b) Que una vez desarrollada la enfermedad, pueden limitarse sus estragos, trasladando los animales á otro campo no infectado, (ó á una porcion del mismo, en iguales condiciones, es decir: no infectada) siempre que se tenga el cuidado riguroso de limpiarlos de garrapatas absolutamente.

El examen de los animales debe ser hecho con el cuidado mas riguroso posible, desde que las garrapates jóvenes, por su pequeñez, pueden escapar facilmente á la vista, y debe repetirse con frecuencia, para obtener la seguridad de que no queda ningun parásito en el animal examinado.

Los campos infectados, pueden aprovecharse, ocupándolos con otros animales no susceptibles de esta enfermedad, como son: el caballo y la oveja.

La eliminacion de la garrapata, puede obtenerse además, manteniendo los animales aislados en dos porciones de campo, destinadas á este fin, en cada una de las cuales permanecerán 15 dias á lo menos. Al cabo de este tiempo, las garrapatas se desprenden ordinariamente de los animales que las tienen, y desde entonces, pueden trasladarse sin inconveniente á los parajes que se quiera.

Estos son, en extracto, los datos, conclusiones y métodos profilácticos, que los señores Smith y Kilborne, aconsejan contra la Homoglobinuria ó Peste Bovina de Texas, igual á la que diezmó el ganado en varios departamentos de esta República el año pasado y que ha vuelto á presentarse con síntomas alarmantes en la estacion actual.

Recapitulando, deducimos:

I. Que existen regiones infectadas por un micro-organismo patógeno para los animales vacunos, el *Pyrosoma Bigeminum* causante de la hemoglobinuria.

II. Que este micro-organismo no penetra en la sangre, ni con el pasto que come el animal, ni con el agua que bebe.

III. Que se necesita para esta penetracion, un vehículo, el *Ixodes Bovis*, que se prende al animal durante cierto período de su evolucion, é inocula, por medio de su aparato bucal, el micro-organismo recogido en la region infectada.

Ahora bien: demostrada como está, la identidad de la peste que reina en el ganado de nuestra campaña con la de Texas, es preciso investigar:

A. Si en nuestra fauna se encuentra el *Ixodes* ...

En la convalescencia, se emplea con éxito regular, el tónico siguiente:

Rp. Sulfato de hierro, 2 gramos; nitrato de potasa, 2 id; sal comun, 2 id.

Infusion de pimienta de Jamaica 1 litro.

Si se tratase de un animal fino ó de mucho valor, se aconseja como medio curativo, las inyecciones hipodérmicas de sulfato de quinina, en dósis apropiadas.

Debe cuidarse con esmero, que los animales enfermos no beben agua estancada, turbia ó sucia; sinó limpia, de manantial, algibe ó corriente de rio.

Ultimamente por los buenos oficios del señor Reyles, se ha obtenido una coleccion de garrapatas vivas, procedentes las unas de animales sanos, y de animales enfermos las otras.

Con este material, se tiene el propósito de hacer experiencias, para cuya ejecucion, se necesita un cierto número de animales vacunos, y un espacio de campo dispuesto convenientemente para realizarlas.

Con otros trabajos entre manos, los miembros de la Comision están obligados á esperar una oportunidad, más ó menos pronta ó lejana, para poder llevar á cabo los experimentos ideados.

En esta virtud, y teniendo en cuenta la importancia que reviste el asunto, convendría nombrar una Comision de Veterinarios idóneos, con el encargo de llevar á cabo los trabajos emprendidos, con la rapidez requerida, y de averiguar, al mismo tiempo, la region ó regiones infectadas que pueden existir en la República ó fuera de ella, en algun país vecino, del que vienen animales vacunos procedentes de transacciones ó de compras comerciales.

Dejando así cumplido el cometido que el Superior Gobierno se sirvió confiarnos, nos complacemos en saludar al señor presidente, con nuestra consideracion más distinguida.—(Firmado)—*J. Arechavaleta, S. Sanarelli, Felipe Solari, H. Rivas.*

Los militares presos

En defensa de los detenidos

Ha llegado á oidos de los generales Rodriguez, Estevan y Carámbula, y del coronel Islas, presos por haber cometido el crímen de asistir á una reunion política, que los doctores Anacleto Dufort y Alvarez, Gregorio L. Rodriguez y José Pedro Massera, han decidido aunar sus esfuerzos para hacer las gestiones judiciales necesarias para obtener su libertad.

Censuras al Estado Mayor

En un círculo en que había militares de importancia, se censuraba esta mañana la conducta del jefe del Estado Mayor del Ejército al prestarse á obedecer, al pie de la letra, las órdenes de don Juan Idiarte Borda contra los militares—ciudadanos que asistieron el domingo á Cibils, sosteniéndose que no han debido ejecutarse sin requerir antes el asentimiento del Supremo Tribunal Militar.

Unos hijos y otros entenados

Continúa la indignacion entre el elemento militar, por la absurda disposicion de don Juan Borda, privando de su libertad á militares de alta graduacion, por haber concurrido á la última reunión colorada.

Es el caso de preguntar, ¿por qué el señor presidente no ordenó la prision del general Nicomedes Castro, cuando concurrió á la reunion del Club Libertad de la 5ª, en el que figuraba como presidente don Martin Irisarri y aceptó el cargo de vice-presidente de aquel centro político?

Y no es solo el general Castro quien ha formado parte de clubs políticos; ahí está el coronel Mancebo edecan de la Presidencia, que fué proclamado por *unanimidad* presidente honorario del Club marciano seccional "Coronel Luna" á cuyo frente tomó el mismo Mancebo una parte activa en las últimas y farsaicas elecciones.

Y como éstos, se encuentran otros militares que han apoyado en los clubs marcianos la política de contentillo del señor Idiarte Borda.

Mas prisiones

Se nos dice que el Presidente, por intermedio del Estado Mayor, ordenará hoy la prision de los coroneles Viscayart y Salari, comandante Quinteros, mayor Otero y otros militares que concurrieron á la última y patriótica reunion del teatro Cibils.

El señor Idiarte Borda, quiere completar su obra á riesgo de romper con todos los militares de valer de nuestro ejército, que no se someten á sus mandatos y caprichos.

Don Ramon Suarez

De acuerdo con una noticia que publicamos anteayer, don Ramon Suarez, complicado en el proceso de las bombas, partió ayer para Buenos Aires acompañado de su familia.

Los subalternos

Acatando la órden que les fué transmitida ayer por escrito, se presentaron hoy de 8 á 10 de la mañana á recibir órdenes en el Estado Mayor General del Ejército, los oficiales subalternos que concurrieron á la reunion que tuvo lugar el domingo en el teatro Cibils.

Una vez en presencia del jefe del Estado Mayor éste amonestó severamente á los citados por haber asistido á la reunion y les prohibió terminantemente que concurrieran á ninguna otra, significándoles además que si no acataban la órden que les trasmitía, les serían aplicadas con todo rigor las penas que al respecto establecen las disposiciones militares vigentes.

La actitud del general Benavente sorprendió á los militares citados, pues esperaban oir de sus lábios una órden de prision.

ULTIMA HORA

Acaban de ser puestos en libertad Hortensio Perez y 130 prisioneros que se hallaban en los cuarteles.

Noticias marítimas

mentar y completar las obras de defensa que ya existen. El proyecto fué adoptado en primera lectura por la Cámara de los Comunes.

Italia en Africa

Exhibicion de Fieras — Gran exhibicion zoológica de animales salvajes de todo el mundo. El Pabellon está abierto todos los dias desde las 9 a. m. hasta las 10 p. m.

El local está alumbrado á luz eléctrica.

Entrada al local 0.80 cents.

Alejandro Montautti

En mi casa Zabala núm. 130 y 136.

EL JUEVES 4 del corriente á las 12 1/2 en punto. De artículos de tienda, bazar, ferretería y almacen, ...

Cipriano C. Silva

Importante remate de 9 bocoyes de tabaco Virginia en hoja con averia.

Por Marquez Valdez

INDICADOR PROFESIONAL

Aicardi Pedro J. Dr. MEDICO-CIRUJANO—Especialista en las enfermedades de las vias génito-urinarias y venereo-sifilíticas—Consultas de 1 á 3 p. m.—Montevideo, calle San José núm. 49, casi esquina Andes. 2988-ab.21

Angel Guerra CIRUJANO-DENTISTA—Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes, y confeccion de toda clase de Protesis dental, segun los sistemas mas modernos. Extraccion de muelas y dientes sin dolor por medio del Coril, el anestésico local mas perfeccionado y seguro conocido á este respecto.—Calle Arapey 114 esquina Colonia 55-prm.

Antonio Carvalho Lerena

ACTUALIDAD POLÍTICA

En esta imprenta hállase en venta un folleto conteniendo los artículos publicados recientemente en EL SIGLO por el doctor Juan Cárlos Blanco.

Fernando Uriarte PROCURADOR. Escritorio calle Misiones 84b entre Cerrito y Piedras. 3232 permte

Federico Escalada Abogado — Ha trasladado su estudio á la calle Rincon núm. 228. —Domicilio calle Cámaras núm. 180 A. 1019-prm.

Campo En el departamento de Canelones (2.ª seccion) se arrienda una propiedad de campo de pastoreo y parte para agricultura, aguadas permanentes, poblaciones, está todo alambrado dividido en potreros cuya extension es de 500 cuadras cuadradas, tiene gran monte natural, se halla situado en el Paso Pache á 15 cuadras del gran camino á Florida; siendo linderos por el Este don F. Perez, por el Oeste señor Falero, por el Sud (camino por medio) don Manuel Fernandez y por el Norte el Rio Santa Lucia. Se hallará ...

EL SIGLO

58-Calle 25 de Mayo-58

En esta imprenta se hacen toda clase de trabajos como ser:

Tarjetas, Circulares, Memorandum, Facturas, Membretes para cartas, Libretas, Folletos, Diarios, Guias, Libretas para lavado, Almanaques etc. etc.

Especialidad en trabajos para Administraciones y para el Comercio

Antes de contratar una obra tipográfica, pidanse precios á la Administración de *El Siglo*, cuyos talleres están habilitados para hacer con prontitud y á precios módicos cualquier trabajo.

SULFATO DE AMONIACO

De gran valor como fertilizador y para hacer revivir y brotar de nuevo los árboles, plantas, etc., despojados de sus hojas por la langosta.

El profesor Sowerby de los Jardines de la Real Sociedad Botánica de Londres Regents Park, dice:

«El Sulfato de Amoniaco es sin duda un valioso fertilizador é insecticida y como «regla general puede emplearse con estos objetos en las siguientes proporciones: «2 libras (ó sea un kilo) en 25 galones (114 litros) de agua **pulverizando con** «**ella las plantas.**»

«Destruye escamas, aphides, etc., y el exceso que cae al suelo ó es llevado por «la lluvia, es un fertilizador poderoso.“

Por precios, etc., dirigirse á la

Compañia del Gas de Montevideo Limitada

CALLE 25 DE MAYO NUMEROS 334, 338 Y 342

MONTEVIDEO

ALQUITRAN MINERAL A PRECIO MODERADO

86-fb.13.d.p.m.



BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PAYSANDU, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO Y PARA

Capital autorizado	£ 2.000.000	ó sean	$ 9.400.000
Idem suscrito	" 1.500.000	"	" 7.050.000
Idem realizado	" 900.000	"	" 4.230.000
Fondo de Reserva	" 1.000.000	"	" 4.700.000

Sucursal en Montevideo calle Cerrito núm. 107

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.
El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber: África, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal.

Y se expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia

TASA DE INTERESES

Desde el 1.° de Enero y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:
Se abonan—Sobre depósitos en cuenta corriente . . . nil.
» » á plazo con 30 dias de aviso . . . 1 % anual
» » por 3 meses fijos . . . [illegible]
» » [illegible] . . . [illegible]
Se cobran— » descubierto en cuenta corriente . . . [illegible]
Descuentos—Convencional.
Montevideo, Enero 1.° de 1897

C. J. Nuttall, gerente.

COLEGIO NACIONAL

Bajo los auspicios de la Asociacion «Francisco A. Maciel.»—Fundado el 15 de Diciembre de 1896—Calle Soriano núm. 127 y 129.—Montevideo—Director clases elementales *Cárlos De Grossi*—Director clases secundarias, ingeniero *Federico N. Abadie*.

En este gran Colegio para pupilos, medios pupilos, cuartos pupilos y externos se dan las enseñanzas siguientes: Elemental inferior, Elemental medio, Elemental superior.

Ademas las clases de Ingreso, Bachillerato, Adorno (Dibujo), Idiomas, etc. Trabajos manuales, (Slojd) Nocturnos para adultos, Elementales y de Teneduría de libros.

Carácter distintivo del Colegio: Constantes cuidados y esmero para propender sin cesar á la formacion de hábitos morales, modos corteses, aseo prolijo, lenguaje correcto, observacion sagaz á [illegible] en los alumnos que se educan é instruyen en él. 17-fb.4.

Aparatos para Aguas Corrientes

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Baños de marmoleum con ó sin mueble, aporcelanados, esmaltados ó ejapanados muchas diferentes clases; baños de lluvia varias clases; bidets con ó sin mueble; duchas, mangas para riego é incendio y surtido completo de cualquier clase de aparato. Todos á precios nuevamente reducidos.

ALMACENES DE LAS AGUAS CORRIENTES

126 Sarandi y 66 Plaza Zabala 3.ª pag. ed. m

BANCO DE COBRANZAS

LOCACION Y ANTICIPOS

Se convoca por segunda y última vez á Asamblea General que tendrá lugar en el local del Banco el 10 de Febrero próximo á las 3 p. m., con el objeto de dar lectura á la memoria del semestre vencido, de considerar las cuentas de dicho ejercicio y resolver sobre el dividendo.

Se tomará resolucion con los accionistas que concurran, con arreglo á lo que determina el artículo 26 de los Estatutos.—Montevideo, Enero 27 de 1897.—*El Secretario.* 194-fb.10

CARCEL CORRECCIONAL

DE MUJERES Y MENORES

CONCURSO PARA SU CONSTRUCCION

Patronato de Damas para la fundacion de la Cárcel de Mujeres y Asilo de Menores.—El Patronato de Damas encargado de correr con la construccion del edificio para la Cárcel Correccional de Mujeres y Menores, en cumplimiento de los decretos y resoluciones gubernativos, llama á licitacion para la presentacion de planos para dicho edificio.

Los planos deben presentarse en la Secretaria, calle 18 de Julio núm. 93, antes del 15 de Febrero próximo hasta las 4 p. m.

El programa y plano del terreno á edificarse estará en dicha Secretaria, á disposicion de los interesados.—Montevideo, Enero 15 de 1897.—*El Patronato de Damas.* 136-fb.15

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA DE CIGARROS

HABANOS

VINOS FINOS, LICORES

COMESTIBLES EN GENERAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

EN SU GRAN DEPÓSITO

126—Calle Cerrito—128

(ENTRE ZABALA Y MISIONES)

Frente al Banco de Lóndres y Rio de la Plata

ALMACEN DE LONDRES

SUCURSAL

135—CALLE ITUZAINGO—135

MONTEVIDEO

perm.

LICORES SUPERFINOS, ETC.

MARIE BRIZARD Y ROGER, BURDEOS

Casa fundada en 1755

Anisette superfina.
Curaçao blanco seco en porrones barro.
Curaçao blanco dulce en porrones vidrio.
Cacao Chouâo á la Vainille.
Menta blanca fuerte.
Menta verde extra fuerte.
Licores Martinique surtidos.
Cremas surtidas cajones 12 clases.
Rhum Jamaica Charleston
Rhum especial *** marca «Sol»
Old Rhum Jamaica 1825, extra viejo

Venta por mayor, en depósito y despachado

EUGENIO DANRÉE. Agente

108—CALLE 25 DE AGOSTO NÚM. 108

Secretaría de la H. Camara de Representantes

Montevideo, Enero 31 de 1897.

Los señores electos representantes á la XIX Legislatura, se servirán presentar sus diplomas á esta Secretaria de once a. m. á cuatro p. m., indicando á la vez la calle y número de sus domicilios para ser citados oportunamente á sesiones preparatorias.

La Secretaria.

211-en.3

"GUARDIAN"

FIRE & LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

Establecida en Londres el año 1821

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO

FECHA 22 DE ENERO DE 1897

Capital suscrito . . . £ 2.000.000
Total de fondos acumulados » 4.500.000

BANQUEROS DE LA COMPAÑIA

EL BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA LD.

El infrascrito ha sido nombrado Agente de esta Compañia en la República y está pronto á emitir pólizas de seguros contra incendios en condiciones liberales y á primas módicas, con ámplia facultad para liquidar y pagar reclamos con toda prontitud y sin referencia á la Compañia en Londres.

Horas de oficina de 10 a. m. á 4 p. m.

Oficina: Calle Cerrito, 171.

209-ab.30 *Horacio García Lagos.*

JOCKEY CLUB

Se cita á los señores socios del Jockey Club para la Asamblea General que tendrá lugar el 2 de Febrero próximo, á las 8 p. m.

ÓRDEN DEL DIA

Lectura de la memoria y cuentas correspondientes á 1896.

Eleccion de cinco titulares y quince suplentes.

Montevideo, Enero 26 de 1897.

196-fb.2 *El secretario.*

Ferrocarril y Tranvia del Norte

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiendo asistido á la Asamblea General Ordinaria que debió celebrarse el dia 30 del corriente el número de accionistas necesario para poder deliberar válidamente, de acuerdo con el artículo 27 de los Estatutos, se convoca nuevamente por segunda y última vez para el dia 9 de Febrero próximo, á la 1 de la tarde, para resolver sobre lo que establece el artículo 32 de los Estatutos, que dice así:

Art. 32. Compete á la Asamblea General:

1.° Aprobar ó desaprobar la Memoria y Balance general de las operaciones y situacion de la Sociedad, que debe presentar anualmente el Directorio.

2.° Deliberar sobre los asuntos que formen la órden del dia, ya sean propuestos por el Directorio ó por los accionistas.

3.° Nombrar una Comision de Cuentas para que durante el periodo examine anualmente la contabilidad y con los demás datos que considere necesarios, pedir al Directorio informe en su época á la Asamblea General.

4.° Elegir los Directores, titulares y suplentes.

Local, Administracion de la Sociedad, Misiones núm. 183.

Montevideo, Enero 30 de 1897.

216-fb.9-2ed *El Secretario.*

LA PLATA

COMPAÑIA DE SEGUROS MARITIMOS Y CONTRA INCENDIOS

No habiéndose presentado el número bastante de acciones para que pudiera tener lugar el 29 del corriente la Asamblea General Ordinaria, el directorio convoca nuevamente á los señores accionistas para el dia 17 de Febrero próximo á las 3 p. m. en el local de la Compañia, Zabala 51, á los efectos de los artículos 21 y 40 de los Estatutos, en cuyo dia se resolverá con los asistentes; debiendo depositarse las acciones en Secretaria hasta tres dias antes del fijado para la Asamblea, retirando el boleto de admision á ella.—Montevideo, Enero 28 de 1897. 206 fb.17.

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

CALLE ZABALA, 73

CAPITAL INTEGRADO: $ 806.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA

En cuenta corriente á la vista . . 1 % anual
Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 3 » »
Idem idem idem id de 6 meses . 4 » »
Otros plazos; convencional.

COBRA

Sobre descubiertos en cuenta corriente [illegible] % anual

Descuentos convencional.

GIROS

Gira letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias y tambien sobre Inglaterra, Francia y demás plazas de Europa, República Argentina, etc.

Se encarga de toda clase de negocios bancarios. Montevideo 1.° de Noviembre de 1896 perm

LOS SIETE CUADRANTES

RELOJERIA Y JOYERIA DE ALBERTO RIECK

Surtido general de relojes y joyas de las mejores fábricas



Esta casa cuenta siempre con un personal competente para composturas difíciles

Todo garantido

258—Calle 18 de Julio—258

perm.dpm

Banco Italiano del Uruguay

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SEGUNDA Y ÚLTIMA CONVOCATORIA

No habiéndose presentado á suscribirse el número de acciones requeridas por el artículo 38 de los Estatutos, se convoca á los señores accionistas á la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el 2 de Febrero de 1897 en las oficinas del Banco, calle Cerrito núm. 134, á las 4 p. m.

La Asamblea tiene por objeto dar lectura de la Memoria que el Directorio presenta á los señores accionistas, correspondiente al semestre ppdo. acompañada del balance general, cuenta de ganancias y pérdidas é informe de la Comision de Cuentas.

El registro de acciones quedará cerrado el 25 del corriente, de conformidad con el artículo 12 de los Estatutos.

Se previene que segun lo dispuesto por el artículo 38, se procederá á deliberar con el número de accionistas que se reunan.—Montevideo, Enero 18 de 1897. 66-feb. 2.

CENTRO DE PANADEROS

AVISO AL PUBLICO

Se participa que los dueños de Panaderias del departamento de Montevideo, en razon á la suba de los cereales en general y de las harinas en particular, han resuelto aumentar el precio del pan, como único medio de amparar sus legítimos intereses, seriamente comprometidos en este momento.

Igualmente se participa que á contar desde el 1.° de Febrero de 1897, no se recibirá pan devuelto de ningun cliente, teniendo en cuenta para este caso razones científicas muy atendibles que consideran la devolucion del pan, un medio de propagar enfermedades infecciosas.—Montevideo, Enero 28 de 1897. Por órden de la Comision Directiva.—*El secretario.* 158-fb.7.

LOTERIA DE LA BENEFICENCIA

DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Se jugará en la República Argentina el dia 30 de Enero de 1897.

Con el premio mayor de $ 50.000.

El billete entero vale 10 $ m/n; y el quinto $ 2 id id.

Se jugarán dos Loterias mas en combinacion: Una de 20.000 $ m/n y otra de 10.000 id id.

ADOLPH RABE

17—RINCON—17

Agente de la Compañia de Seguros contra incendios

Magdeburger

[illegible]

MAGDEBURGO

Sociedad filantrópica CRISTÓBAL COLON

Oficina de Trabajo

CALLE MERCEDES NUMERO 400

En la Secretaria de esta Sociedad cuyo domicilio arriba se indica, existen en disponibilidad, personas de las siguientes profesiones y oficios: Electricistas, dependientes, cigarreros, panaderos, cocineros, carpinteros, albañiles, jornaleros, costureras, planchadoras, cocineras, niñeras, alpargateras.

Los que se hallen en situacion de proporcionar trabajo á las personas arriba indicadas, pueden ocurrir á la Secretaria de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m. donde serán debidamente atendidos.

La Sociedad no cobra comision de ninguna especie por este servicio. perm.

Telégrafo Nacional

Por órden de la Direccion General y á los efectos que haya lugar, se hace saber al público que, vencido el término de un mes, á contar desde la fecha y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 31 del Reglamento respectivo, se va á proceder á la quema de los originales, cópias y guia de los despachos trasmitidos por el Telégrafo Nacional durante el año de 1894. 215-fb.13

COLEGIO INTERNACIONAL

ARAPEY NÚMS. 101 Y 101a

MONTEVIDEO

FUNDADO EN 1875 POR SU DIRECTOR

J. E. BORDONI

El 4 de Enero se abren las clases elementales y de Ingreso.—El 1.° de Febrero las de Preparatorios, Comerciales y de adorno.

El local, ensanchado y renovado, ofrece todos los requisitos necesarios como para morada de pupilos internos, patios anchos y mucho aire y luz á profusion. Aseo prolijo y esmerado tanto personal como general. Orden y vigilancia directa y activa en todas las reparticiones.

El alimento es abundante, fresco, escogido y variado.

El régimen interno abarca todas las medidas mas oportunas para la conservacion de la salud, buenas costumbres y sana moral.

La confianza que ha sabido granjearse el establecimiento, en 22 años de vida, se debe al celo escrupuloso con el cual atiende al estricto cumplimiento de sus compromisos, para con las familias de los alumnos.

Todos los estudiantes, sin excepcion, han sido aprobados en los exámenes de Ingreso y Preparatorios de la Universidad.

Ningun establecimiento puede ofrecer condiciones mas ventajosas que las que ofrece el COLEGIO INTERNACIONAL.

Pedimos encarecidamente á los señores padres y tutores se sirvan visitar el local del establecimiento abierto á todas horas del dia, de las 8 a. m. á las 8 p. m. 61-f.9.4.p.m.

Cenas á la minuta — Cocktails—Sandwichs

Cervecería y Café GAMBRINUS

DE MAGNUS HINRICHS

GRAN TERRASA PARA FAMILIAS

350—Calle 18 de Julio—350

ENTRE CUAREIM Y YI

2509-prm.d.p.md.

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

ARTICULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 223

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA—EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d' ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE. único representante. d.p.md

FOTOGRAFIA DE D. ROVIDA

ANTIGUA CASA ESPECIAL

DE ARTÍCULOS PARA FOTOGRAFÍA

FUNDADA EN 1866

FOTOGRAFIA Y ESCRITORIO: Calle del Cerro núm. 21. AL DETALLE: Calle 25 de Mayo núm. 343.

MONTEVIDEO

prm.d.pmd.

ALFREDO B. HILL

DENTISTA AMERICANO



Extraccion de muelas sin dolor, por medio del óxido de ázoe.

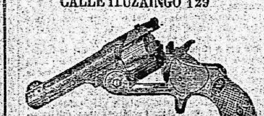
163—CALLE CAMARAS—163

(ESQUINA BUENOS AIRES)

p.d.m

ARMERIA ORIENTAL

CALLE ITUZAINGO 129



Quincalleria, cuchilleria y articulos de bazar.
Gran surtido de artículos de esgrima.
Casa introductora de armas, pertrechos de Guerra y para cazadores.
Orfebreria Cristofle garantida.
Se hace toda clase de composturas y trabajos de armas.

VERNINCK Y DESTEVES

MONTEVIDEO

prm.d.p.md.

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 18[illegible]

Montevideo—Calle Zabala núm. 94

Capital suscrito . . £ 1.000.000
» integrado . . » 500.000
Fondo de reserva . . » 350.000

Lóndres, Buenos Aires, Montevideo, Rosario de Santa Fé, Rio de Janeiro, Santos, San Pablo, Bahia y Pará.

TASA DE INTERESES

(HASTA NUEVO AVISO)

Por depósitos á retirar con 7 dias de aviso . 1 %
» » » 30 dias de aviso . 2 »
» » » 60 » » » . 4 »
» » plazo fijo de 3 meses . 3 »
» » » » 6 » . 4 »

1.° de Octubre de 1896

M. A. Brooks, Gerente.

FERNET

DE LA VIUDA DE LUIGI BRANCA Y CO.

DE MILANO

Unicos importadores en la República Oriental del Uruguay

CAMUYRANO Y RICCARDI

MONTEVIDEO

UNICO ENCARGADO DE LA VENTA

HORACIO LABANDERA

J. Y A. TALICE Hnos.

DEPOSITARIOS Y UNICOS IMPORTADORES

De los renombrados vinos de misa y secos, producidos y elaborados en los grandes establecimientos del señor

Magin Pladellorens

DE BARCELONA

Estos vinos, debido á sus excelentes cualidades han obtenido infinidad de premios en cuantas Exposiciones han figurado, mereciendo medallas de oro en los certámenes de Madrid (1877), Paris (1878), Amsterdam (1883), Amberes (1885) y el «Grand Prix» en la de Paris (1878).

Yerba-mate de la Industrial Paraguaya

Se prepara como el té y el café y con igual dosis, formando una bebida deliciosa y aromática que se puede beber con azúcar ó sin él, pudiendo considerarse como un verdadero alimento por sus **principios nutritivos.** Mezclada con leche, la Yerba-mate forma uno de los alimentos mas agradables. Depósito permanente:

CALLE 25 DE AGOSTO, 124 Y 126

61-perm

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

TARIFA

Para la ciudad, casas de comercio accionistas $ 4.00
» » » » no » $ 5.00
» » particular en general. . » 4.00
Líneas directas, convencional.

Se pone en conocimiento de los señores suscritores y del público en general, que esta Sociedad atenderá con toda prontitud y esmero los pedidos que se hagan por nuevas líneas en los siguientes puntos, á saber:

Paso del Molino, Reducto, Cerrito, Union, Buceo, Pocitos, Maroñas, Ituzaingó, Piedras Blancas, Treinta y Tres, Peñarol, Sayago, Toledo, Suarez, Pando, Olmos, Estacion Empalmes, Solis Chico, Tapia, Mosquitos, Migues, Cerro, Victoria, Nuevo Paris, Tablada del Norte, Barra de Santa Lucia, Colon y La Paz y en construccion Canelones, Santa Lucia y San José.

Por informes dirigirse á la gerencia, plaza Independencia 89.

Montevideo, Setiembre 1.° de 1896.

Santiago Carlevaro
d.p.md. Gerente administrador.

RELOJERIA Y JOYERIA ALEMANA

DE

OSCAR RUSKE

Surtido completo de alhajas y relojes de todas clases.

Taller especial en trabajos y composturas del ramo.

151—CALLE ANDES—151

ENTRE 18 DE JULIO Y COLONIA

3365-prm.d.p.md.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LONDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	**1.500.000**
» **integrado.** .	»	**750.000**
Fondo de reserva. . .	»	**600.000**

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZABALA 85

Gira *letra de cambio* sobre las siguientes plazas

Lóndres .	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn Mills, Currie & Ca.
Paris . .	Los señores Mallet Fréres y Ca.
Hamburgo . .	Los señores J. B. Gossler y Ca. y Schröder y Ca., J. H. Schröder y Ca., nach.
Amberes .	La Banque d'Anvers.
Génova .	Los señores Granet Brown y Ca.
Demás puntos de Italia . .	Varios corresponsales
Buenos Aires, Nueva York, Oporto, Lisboa, Pará, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre	London & Brazilian Bank Limited.

Demás puntos del Brasil Varios corresponsales

Da *cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes.*

Recibe dinero en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 y 60 dias previo aviso.

TASA DE INTERESES

(Hasta nuevo aviso)

ABONA

En cuenta corriente á la vista Nil.

Por depósitos á retirar con 30 dias de aviso 3 por ciento anual.

Con 60 dias de aviso 3 1/2 por ciento anual.

POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 3 por ciento anual.
Por 6 meses á razon de 3 por ciento anual.
Por 12 meses convencional.

10-pm.d.p.

Sociedad Anónima

Industrias Nacionales "La Estrella"

No habiéndose inscripto el número de acciones que marcan los Estatutos en su artículo 30, para la Asamblea que debia tener lugar el dia 28 del corriente, se invita á los señores accionistas por segunda vez para la Asamblea que tendrá lugar el mártes 9 de Febrero próximo, á las 2 1/2 de la tarde, en el escritorio de la Sociedad, calle Rio Negro núm. 1 A.

La órden del dia á tratarse es la misma ya publicada.

Se recuerda á los señores accionistas que esta Asamblea se considera legalmente constituida con el número de accionistas presentes.

La inscripcion de acciones quedará cerrada el dia 6 de Febrero á las 5 p. m.

Montevideo, Enero 26 de 1897.

126-fb.9 *El Secretario.*

LA PLATA

Compañia de Seguros Marítimos y Contra Incendio

FUNDADA EN 1888

CAPITAL: PESOS 3.000.000

DIRECTORIO:

Presidente, J. J. Amézaga.
Vice-presidente, José Helguera.
Tesorero, Pedro Rey.
Secretario-gerente, Enrique Algorta y Villa eres.
Vocales: Ramon Rivera, Antonio Vitali, Santiago Marexiano, Pedro Ferrés, Leoncio Gandós, Alcon Echanique.

Se aseguran mercaderias en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de la Aduana; propiedades, muebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc. etc.

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay.

Horas de oficina: de 10 á 4 p. m.

51—CALLE ZABALA—51

Teléfono 1003 Compañia Telefón. Nacional
Id 432 Compañia de Montevideo

d.p.md.

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

No habiendo los señores accionistas depositado suficiente número de acciones para que pueda celebrarse la Asamblea General convocada para el 29 del corriente, que ha sido transferida para el 8 de Febrero próximo á las 4 p. m. y el plazo para obtener el boleto de entrada hasta el 29 del corriente.

Se previene que de acuerdo con el art. 31 de los Estatutos, la Asamblea quedará legalmente constituida con cualquier número de accionistas que concurra.

Montevideo, Enero 25 de 1897.

170-fb.3

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:524.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses } Convencional.
Por seis meses }

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra nueve por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés.

Montevideo, Octubre 31 de 1896

HENRY COHE

137—CALLE PEREZ CASTELLANOS—137

AGENTE DE LA COMPAÑIA

DE

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

MANCHESTER

267-prm.

Retrospecto Económico Financiero

POR LA DIRECCION DE "EL SIGLO"

COLECCION LEGISLATIVA

DE LA

República O. del Uruguay

POR EL DOCTOR MATIAS ALONSO CRIADO

Correspondiente á 1895

Libro de consulta, útil para funcionarios públicos, abogados, escribanos, procuradores, comerciantes, etc., etc.

Se halla de venta á dos pesos el tomo en las principales librerias.

Agencia Inglesa de Seguros

DE E. GODDARD Y Ca.

COMPAÑIAS «NORTH BRITISH Y MERCANTILE» BRITISH FOREIGN

FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTORIO GRATUITO PARA ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Profesor doctor [illegible]—Jefe de clinica [illegible]

Los niños pobres tendrán consultas y medicamentos gratis, todos los dias de 3 á 4 p. m.

Calle Maciel (Hospital de Caridad)

perm 4.ª pág.

COLEGIO NACIONAL

DE LA

LIGA PATRIOTICA DE ENSEÑANZA

129—CALLE SORIANO—129—MONTEVIDEO

Clases nocturnas de francés y teneduría de libros los lúnes, miércoles y viérnes de 8 á 9. Precios mas reducidos que en ningun otro establecimiento de su género. 2373-perm.

Teléfonos regalados

La Compañia Telefónica de Montevideo cuenta con cantidad de aparatos telefónicos sistema Gower Bell, completos, con tres pilas, que vende á $ 10 cada uno.

Es una excelente oportunidad para los que desean construir líneas telefónicas particulares por poco dinero.

Ocurrir á la Oficina Central: Rincon 137.—Montevideo. perm.

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Universidad

Se hace saber á los interesados que el Consejo de Enseñanza Secundaria y Superior, en sesion de esta fecha, ha resuelto permitir la presentacion de exámen de ingreso en el mes de Febrero entrante, y en el presente año, únicamente.

La inscripcion se acordará hasta el 15 de dicho mes.

Montevideo, Enero 29 de 1897.

204-fb.3 *El secretario general.*

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Cerro, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á la Receptoria del ramo dentro del término de treinta dias á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el Osario.—Montevideo, Enero 23 de 1897.
La Direccion. 167-fb.25

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Paso del Molino, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á la Receptoria del ramo dentro del término de treinta dias á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de víctimas de enfermedades endémicas coma epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el Osario.—Montevideo, Enero 23 de 1897.—
La Direccion 168-fb.25

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del cementerio del Buceo, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á la Receptoria del ramo, dentro del término de treinta dias, á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados se depositarán en el osario.

Montevideo, Enero 11 de 1897.
73-fb.12 *La Direccion.*

Secretaria de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Enero 7 de 1897—Llámase á concurso para la provision de ayudantias de 1er grado en la planta urbana del Departamento de la Capital, durante el año 1897; fijándose para la presentacion de las solicitudes hasta el 8 de Febrero próximo, á las 4 p. m.—*El Secretario General.* 1.8

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Magdalena Frogone de Bosa, citándose á la vez á los que se consideran acreedores ó interesados por otro concepto para que en el término de treinta dias, comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Enero 27 de 1897.—*Justo P. Linares*, Escribano Público. 207-fb.23

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se cita, llama y emplaza á los herederos Gregorio, Agueda, Dionisio, Liboria, Florencio, Luis y Asuncion Bentancour, para que dentro del término de 60 dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á estar á derecho en los autos sucesorios de doña María de las Nieves Rodriguez de Bentancour, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Diciembre 19 de 1896.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 129-ma.29

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don José Maria Cifuentes, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos.—Montevideo, Enero 26 de 1897.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 181-fb.25

Juzgado L. Departamental

JUDICIAL—Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Ramon Montero y Paullier, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Andrés Paglietini, cuyos autos tramitan por el Juzgado Ldo. Departamental de esta capital, á fin de que los que se consideren con derechos en ella por cualquier título, comparezcan á deducirlos ante el citado Juzgado con los comprobantes respectivos dentro del término de treinta dias.—Montevideo, Enero diez y nueve de mil ochocientos noventa y siete.—*Alejandro de la Sovera*, Escribano Público. 133-fb.19.